

ОТЗЫВ

официального оппонента Низомовой Санобар Фахриевны, кандидата филологических наук, доцента кафедры таджикского языка ГОУ «ТГМУ им. Абуали ибни Сино» на диссертацию Норова Мирзомурода Боймахмедовича на тему «Структурно – семантические и лексические аспекты сложных слов таджикского языка (на примере «Воспоминаний» С.Айни)», представленную на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – Теория языка

Тема диссертации Норова М.Б. является актуальной своей проблематичностью, недостаточно глубокой разработанностью и лингвистической востребованностью. Диссертант выявил степень разработанности проблемы исследования и проанализировал лингвистическую и историческую литературу по избранной теме, формированию структурно – семантических и лексических аспектов сложных слов. Поэтому в процессе исследования образования сложных слов могут быть получены интересные результаты для языкознания. Углубленное изучение словообразования таджикского языка является важнейшей задачей в связи с общей направленностью лингвистических исследований. Процесс динамического развития языка требует необходимости возникновения новых слов в реальном объективном мире для номинации и удовлетворения нужд носителей языка. Это происходит посредством словообразования. Актуальность работы обусловлена ростом интереса к словосложению, являющемуся одним из продуктивных способов словообразования на фоне динамического развития языка.

Таким образом, целью данной диссертационной работы является выявление и определение внутренних закономерностей образования сложных слов, структурно-семантическое и лексическое описание таджикских сложных слов на материале «Воспоминаний» С.Айни с указанием их квалитативно–квантитивных характеристик и моделей

конструирования, смыслового отношения компонентов, роли и значения сложных слов в таджикском языке.

Научная новизна диссертации заключается в том, что исследование образования сложных слов таджикского языка впервые осуществляется на материале «Воспоминаний» С.Айни, которое до настоящего времени не было предметом пристального наблюдения лингвистов. Это обстоятельство свидетельствует об исключительной научной актуальности и лингвистической значимости темы предлагаемого исследования. Научная новизна также состоит в целостном исследовании структурно - семантических и лексико-грамматических особенностей сложных слов.

Теоретическая значимость работы заключается в рассмотрении языковых и деривационных проблем в рамках современных принципов языкознания, закономерности формирования сложных слов. Данное исследование деривации таджикского языка имеет большое значение для определения формирования и развития когнитивного характера компонентов лексики таджикского языка, для усовершенствования его социальных функций, выработки терминов и систематизации сложных слов. Исследование вносит определенный вклад в развитие теории семасиологии и её взаимосвязи с функциональным параметрам использования сложных слов в контексте, в развитие теории и подходов к комплексному исследованию словообразования, в решении проблем этимологии исторической лексики, аналогии в использовании сложных слов таджикского языка. Неоспорим тот факт, что полученные в результате анализа материалы представляют теоретическую значимость для изучения словообразования, словосложения, лексикологии и социолингвистики и они будут востребованы при разработке и написании научных работ по языкознанию.

Практическая значимость работы состоит в том, что она даёт возможность для применения материалов, теоретических положений и результатов исследования при проведении дальнейших научных работ по усовершенствованию исследования разделов лексики, лексикологии,

словообразования и грамматики таджикского языка. Материалы диссертации могут быть использованы при составлении учебных пособий по словообразованию, деривационных толковых и терминологических словарей, при подготовке спецкурсов и семинаров по проблемам словообразования таджикского языка и внедрены в учебный процесс средних школ и вузах Республики Таджикистан.

Апробация работы. По теме исследования опубликовано 4 статей в журналах, входящих в реестр ВАК РФ. Работа была обсуждена и рекомендована к защите на совместном заседании отделов языка, лексикографии и терминологии Института языка и литературы им. Рудаки Национальной академии наук Таджикистана 11 июня 2021 года, протокол №4(21).

Диссертация написана на должном научно – теоретическом уровне.

Научное исследование состоит из введения, трех глав, заключения и библиографии. Главы диссертации включают соответствующие разделы.

Во введении обоснована актуальность темы исследования, определены основные позиции автора, дана общая характеристика используемых источников и структура исследования.

Первая глава называется «Особенности словообразования и словосложения в таджикском языке», которая состоит из пяти разделов.

Первый раздел именуется «Теоретические основы словообразования словосложения», где рассматриваются вопросы, связанные со словообразованием словосложением с разных позиций на фоне развития основных тенденций современной лингвистики. Диссертант справедливо отмечает, что в таджикско-персидском языкознании для процесса образования слов используют понятия «калимасозӣ», «вожасозӣ» и «вожагузинӣ»- значения словообразования и словопроизводства.

В втором разделе первой главы «Актуальные вопросы словосложения в таджикском языке» в процессе исследования диссертант приходит к мнению, что актуальными в современном таджикском словосложении являются: 1)

принцип обязательной цельнооформленности; 2) графический критерий-слитное написание или иногда через дефис; 3) присутствие некоторых синтаксических связей между компонентами, особенно в композитах типа бахуврихи; 4) единое объединяющее ударение; 5) превращение словосочетаний в сложные слова (например, приём факкиизофат, лексикализации); 6) значение и структура; 7) инверсия определяемого определяющим при атрибутивных словосочетаниях; 8) аналогия и др.

В разделе 1.3. «Пути и способы словообразования и принципы словосложения» рассматриваются способы образования композитов. Вопрос о создании сложных слов является актуальным и дискуссионным. Он в большей степени связан со структурными, семантическими и фонетическими особенностями.

В разделе 1.4. «Линейные и нелинейные словообразовательные модели» рассматриваются модели, по которым строятся сложные слова на базе различных слов и словосочетаний. В этом разделе также анализируется большое количество сложных слов, образующихся четырьмя способами: лексико-синтаксический; лексико-семантический; морфолого-синтаксический; синтактико-морфологический.

В разделе 1.5. «Воспоминания» С. Айни-важный источник сложных слов таджикского языка» показывается мастерство Айни в области словообразования: пистареза, регборон и т.д.

Вторая глава диссертации «Структурно-семантические особенности сложных слов в «Воспоминаниях» С. Айни» состоит из пяти разделов. Существуют разные классификации сложных слов в различных языках, например по отсутствию или наличию соединительного элемента между компонентами, по взаимоотношению компонентов. Диссертант свой собранный фактический материал анализирует на основе пяти способов.

По словам диссертанта проведенный анализ показывает, что в «Воспоминаниях» больше всего использованы сложноаффиксальные и

нейтральные композиты, наблюдается значительное число многокомпонентных и менее конверсионных композитов.

Третья глава диссертации «Лексические особенности сложных слов в «Воспоминаниях» С. Айни» включает шесть разделов. Раздел 3.1. «Сложная лексика в зависимости от обозначаемой функции» включает разделение композитов романа «Воспоминания» С. Айни по функциями, что показывает богатую многообразную лексику для номинации различных предметов, объектов, действий, явлений, других характеристик, образа жизни, качества, эмоции, знания, культуры, профессии, религии, сфер производства и земледелия.

В разделе 3.2. «Смешанная сложная таджикско-арабская и арабско-таджикская лексика» с тремя подразделами исследуется сложная лексика, которую в основном составляет смешанная лексика.

В разделе 3.3 «Русские и тюркские слова в составе сложных слов» с двумя подразделами рассмотрены русские и тюркские слова, участвующие в образовании композитов в «Воспоминаниях» С. Айни.

В разделе 3.4. «Классические и разговорные сложные слова (диалектизмы)» с двумя подразделами рассмотрена сложная лексика «Воспоминаний» С. Айни, включающая классические и разговорные слова: чонгудоз, хасрӯба...

В разделе 3.5. «Топонимические сложные слова» рассмотрены сложные географические названия, наименования рек, населенных пунктов, а также сложные имена, псевдонимы, используемые в «Воспоминаниях» С. Айни.

В шестом разделе речь идёт о композитах с арабскими инфиксами, которые иногда используются С. Айни в «Воспоминаниях».

В результате исследования автор выявил, что при словообразовании сложных слов наиболее продуктивным способом словообразования являются морфологический (аффиксация), синтаксико-морфологический (словосложение, смешанное), морфолого-синтаксический (композиции образуются от сочетания существительных и других частей речи), лексико-

синтаксический (сложные слова образуются от словосочетаний), лексико-семантический (многозначность слов).

Необходимо отметить, что в образовании сложных слов участвуют не только существительные, но и другие части речи, как прилагательные, числительные, глагол и т. д.

В заключении диссертационного исследования сделаны обстоятельные выводы, вытекающие из проделанного ценного труда, созданного соискателем – Норовым Мирзомуродом Боймахмедовичом.

В целом результаты анализа автореферата и диссертации позволяют говорить о достижении поставленной цели.

Наряду с достоинствами в диссертации имеются недочеты и упущения, исправление которых, несомненно, улучшит качество работы.

Недоработки отмечены в следующем:

1. В работе кое-где наблюдаются неправильные переводы: например, тӯйхона переведено как праздник, когдана самом деле тӯхона переводится свадебный домил и дом, в котором проводится свадьба. Аздарсмонӣ-опаздываные на уроках, правильный вариант: прогуливание уроков. каллапӯш–головной убор, а не шапка (55), камбахт- переведено как несчастный, правильный перевод- неудачник (63);

2. В диссертации наблюдаются орфографические погрешности: 44, 53, 63;

3. В диссертации иногда наблюдается смешивание словообразовательных и формообразовательных аффиксов: хизматгорзанақ-хизматгорзан (55), тезутундтар (95), камзарартар, арзонбахотар (101), сардарахтиҳо, ёддоштҳо (112), ҳамафаҳмтарин, соҳибҷамолтарин (113);

4. В работе диссертант в основном сделал упор на зарубежные источники, нежели на исследования таджикских лингвистов (М.Турсунов, О.Х.Касимов, М.Мухаммадиев, А.Амлоев и другие).

Однако, указанные недочеты исправимы и не умаляют научно - практическую ценность работы.

